MANITOBA
PUBLIC LIBRARY STATISTICS

STATISTIQUE SUR LES BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUES DU MANITOBA

2006

Manitoba

It is my pleasure to introduce the twenty-fifth edition of Manitoba Public Library Statistics.

The 2006 statistical information will provide public libraries with a means to compare activity levels and to set standards of measurement. The format is designed to ensure ready access to data that will be useful in the planning and evaluation of public library services.

The detailed information in this document about library use and support demonstrates the high value that Manitobans place on their public libraries.

My sincere appreciation is extended to all the public library staff and trustees whose participation has made possible the publication of Manitoba Public Library Statistics 2006.

Eric Robinson
Minister
Manitoba Culture, Heritage,
Tourism and Sport

Je suis très heureux de vous présenter la vingt-cinqième édition des statistiques sur les bibliothèques publiques du Manitoba.

Les renseignements statistiques pour 2006 permettront aux bibliothèques publiques de comparer les niveaux d'activité et d'établir des normes d'appréciation. Le format est conçu pour assurer l'accès rapide aux données qui seront utiles à la planification et à l'évaluation des services des bibliothèques publiques.

Les renseignements détaillés contenus dans le présent document sur l'utilisation des bibliothèques et l'appui qu'elles reçoivent illustrent la grande valeur que les Manitobains et Manitobaines accordent à leurs bibliothèques publiques.

Je voudrais exprimer ma sincère reconnaissance envers tout le personnel, tous les administrateurs et toutes les administratrices de bibliothèques publiques, qui par leur participation, ont rendu possible la publication des statistiques sur les bibliothèques publiques du Manitoba pour 2006.

Eric Robinson
Ministre
Culture, Patrimoine,
Tourisme et Sport
Manitoba

MANITOBA PUBLIC LIBRARY STATISTICS

STATISTIQUE SUR LES BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUES DU MANITOBA

For the year ending/ *pour les exercices terminant*
December 31, 2006 / *le 31 décembre 2006*

TABLE OF CONTENTS

Explanation Notes 5
General Information 7
Library Systems in Manitoba and
Member Municipalities 8
Manitoba Libraries 14
Population Served 15
Statistical Rankings 16
Income 19
Expenditures 23
Resources 27
Circulation 31

TABLE DES MATIÈRES

Notes explicatives 5
Renseignements généraux 7
Réseaux de bibliothèques au Manitoba et
dans les municipalités membres 11
Bibliothèque au Manitoba 14
Nombre de clients servis 15
Classements statistiques 16
Revenus 19
Dépenses 23
Ressources 27
Matériel en circulation 31

EXPLANATION NOTES / NOTES EXPLICATIVES

The **General Information** section provides data that can be used to group similar libraries for the purposes of comparison. This includes a list of member municipalities, populations served and number of branches in multi-branch systems.

In the **Statistical Rankings** section, several important categories of data are shown in ranked lists to simplify comparisons.

In the **Income and Expenditures** sections, percentages are shown which allow libraries to more easily compare themselves to provincial averages and to other libraries of similar size and organizational structure.

In the **Circulation** section, turnover rate is included. The turnover rate is derived from the annual circulation divided by total holdings. A high turnover rate indicates a collection that is well used. A low turnover rate may indicate a larger portion of material is not circulating and perhaps a weeding is in order. Libraries serving small populations can expect to have lower turnover rates than those serving larger populations.

Income and Expenditure data are taken from the audited statement submitted by the library. Resources and Circulation figures are taken from Public Library Services data survey sheets.

La section des **Renseignements généraux** foumit des données qui peuvent servir à regrouper des bibliothèques similaires à des fins de comparaison. Ceci comprend une liste des municipalités membres, de la population bénéficiant des services ainsi que du nombre de succursales dans les réseaux á succursales multiples.

Dans la section réservée aux **Résumés statistiques,** on présente plusieurs catégories importantes de statistiques dans des listes ordonnées, encore une fois dans le but de faciliter la comparaision.

La section portant sur les **Revenus et les dépenses** donne des pourcentages qui permettant aux bibliothéques de se situer plus facilement par rapport aux moyennes provinciales ainsi qu'aux autres bibliothéques de taille et de structure organisationnelle semblables.

La section consacrée a **Livres en circulation** comprend le taux de rotation. On arrive au taux de rotation en divisant le total annuel du matériel en circulation par le total des ressources documentaires. Un taux de rotation élevé indique que la collection circule bien. Si le taux de rotation est faible, cela peut signifier qu'une grande partie du matériel ne circule pas et qu'un tri s'impose. Les bibliothéques ayant un nombre peu élevé de clients peuvent s'attendre à avoir un taux de rotation plus faible que celles dont la clientèle est plus nombreuses.

Les données relatives aux revenus et aux dépenses sont tirées de l'état vérifié des comptes soumis par la bibliothéque. Les chiffres portant sur les ressources et le matériel en circulation proviennent des résultats de sondage de la Direction des bibiiothéques publiques.

General Information

Population Province of Manitoba	1,119,644
Population served by libraries	957,157
Established under the *Public Libraries Act*	
Cities	9
Local Government Districts	1
Rural Municipalities	73
Towns	47
Villages	15
Public Libraries in Manitoba	
Regional Libraries	29
Branches	37
Municipal Libraries	25
Total Rural	**91**
City of Winnipeg	20
Total	**111**

Renseignements Généraux

Population Province du Manitoba	1,119,644
Population bénéficiant de service de bibliothèque	957,157
En vertu de la *Loi sur les bibliothèque publiques*	
Villes	9
Districts d'administration locale	1
Municipalité rurales	73
Petites villes	47
Villages	15
Bibliothèques publiques	
Bibliothèque Régionales	29
Succursales	37
Bibliothèque Individual	25
Totale rurale	**91**
Winnipeg	20
Total	**111**

Library Systems in Manitoba and Member Municipalities

BETTE WINNER
Box 400
Gillam MB R0B 0L0
Ph: 652-2617
Member Municipalities
Gillam (T)

BIBLIOTHÈQUE ALLARD
St. Georges Community Club
Box 157
St Georges MB R0E 1V0
PH: 367-8443
Member Municipalities
Powerview/Pine Falls (T)
Alexander (RM)
Victoria Beach (RM)

BIBLIOTHÈQUE MONTCALM
Box 345
St. Jean Baptiste MB R0G 2B0
PH: 758-3137
Member Municipalities
Montcalm (RM)

BIBLIOTHÈQUE PÈRE CHAMPAGNE
Box 399
Notre Dame de Lourdes MB R0G 1M0
PH: 248-2386
Member Municipalities
Notre Dame de Lourdes (V)

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE TACHE PUBLIC LIBRARY
Box 16
Lorette MB R0A 0Y0
PH: 878-9488
Member Municipalities
Tache (RM)

BIBLIOTHÈQUE RÉGIONALE JOLYS
Box 118
St. Pierre-Jolys MB R0A 1V0
PH: 433-7729
Member Municipalities
St. Pierre-Jolys (V)
De Salaberry (RM)

BIBLIOTHÈQUE RITCHOT
Box 581
Ile des Chênes MB R0A 0T0
PH: 878-2147
Member Municipalities
Ritchot (RM)

BIBLIOTHÈQUE STE-ANNE
16 rue de l'Eglise
Ste. Anne MB R5H 1H8
PH: 422-9958
Member Municipalities
Ste-Anne (T)

BIBLIOTHÈQUE SAINT-CLAUDE
Box 203
Saint-Claude MB R0G 1Z0
PH: 379-2524
Member Municipalities
St-Claude (V)

BIBLIOTHÈQUE SAINT-JOACHIM
Box 39
La Broquerie MB R0A 0W0
PH: 424-9533
Member Municipalities
La Broquerie (RM)

BIBLIOTHÈQUE SOMERSET
Box 279
Somerset MB R0G 2L0
PH: 744-2170
Member Municipalities
Somerset (V)

BOISSEVAIN AND MORTON REGIONAL
Box 340
Boissevain MB R0K 0E0
PH: 534-6478
Member Municipalities
Boissevain (T)
Morton (RM)

BORDER REGIONAL
Box 970
Virden MB R0M 2C0
PH: 748-3862
Member Municipalities
Virden (T)
Elkhorn (V)
Archie (RM)
Wallace RM)

BOYNE REGIONAL
Box 788
Carman MB R0G 0J0
PH: 745-3504
Member Municipalities
Carman (T)
Dufferin (RM)

BREN DEL WIN CENTENNIAL
Box 584
Deloraine MB R0M 0M0
PH: 747-2415
Member Municipalities
Deloraine (T)
Waskada (V)
Brenda (RM)
Winchester (RM)

BROKENHEAD RIVER REGIONAL
Box 1087
Beausejour MB R0E 0C0
PH: 268-7570
Member Municipalities
Beausejour (T)
Brokenhead (RM)

CHURCHILL PUBLIC
Box 730
Churchill MB R0B 0E0
PH: 675-2731
Member Municipalities
Churchill (T)

EMERSON PUBLIC
Box 340
Emerson MB R0A 0L0
PH: 373-2002
Member Municipalities
Emerson (T)

ERIKSDALE PUBLIC
Box 219
Eriksdale MB R0C 0W0
PH: 739-2668
Member Municipalities
Eriksdale (RM)

EVERGREEN REGIONAL
Box 1140
Gimli MB R0C 1B0
PH: 642-7912
Member Municipalities
Arborg (T)
Riverton (V)
Bifrost (RM)
Gimli (RM)

FLIN FLON PUBLIC
58 Main Street
Flin Flon MB R8A 1J8
PH: 687-3397
Member Municipalities
Flin Flon (C)
Extended Boundaries

GLENWOOD & SOURIS REGIONAL
Box 760
Souris MB R0K 2C0
PH: 483-2757
Member Municipalities
Souris (T)
Glenwood (RM)

HEADINGLEY MUNICIPAL
81 Alboro Street
Headingley MB R4J 1A3
PH: 888-5410
Member Municipallities
Headingley (RM)

JAKE EPP COMMUNITY
Box 2050
Steinbach MB R5G 1N6
PH; 326-6841
Member Municipalities
Steinbach (C)

LAC DU BONNET REGIONAL
Box 216
Lac Du Bonnet MB R0E 1A0
PH: 345-2653
Member Municipalities
Lac du Bonnet (T)
Lac du Bonnet (RM)

LAKELAND REGIONAL
Box 970
Killarney MB R0K 1G0
PH: 523-4949
Member Municipalities
Killarney (T)
Cartwright (V)
Roblin (RM)
Turtle Mountain (RM)

LEAF RAPIDS PUBLIC
Box 190
Leaf Rapids MB R0B 1W0
PH: 473-2742
Member Municipalities
Leaf Rapids (T)

LYNN LAKE CENTENNIAL
Box 1127
Lynn Lake MB R0B 0W0
PH: 356-3292
Member Municipalities
Lynn Lake (T)

MANITOU PUBLIC
Box 432
Manitou MB R0G 1G0
PH: 242-3134
Member Municipalities
Manitou (T)

MINNEDOSA REGIONAL
Box 1226
Minnedosa MB R0J 1E0
PH: 867-2585
Member Municipalities
Minnedosa (T)
Minto (RM)
Odanah (RM)

NORTH NORFOLK MACGREGOR
Box 760
MacGregor MB R0H 0R0
PH: 685-2796
Member Municipalities
MacGregor(V)
North Norfolk (RM)

NORTH-WEST REGIONAL
Box 999
Swan River MB R0L 1Z0
PH: 734-3880
Member Municipalities
Swan River (T)
Benito (V)
Swan River (RM)

PARKLAND REGIONAL
504 Main Street North
Dauphin MB R7N 1C9
PH: 638-6410
Member Municipalities
Dauphin (C)
Birtle (T)
Erickson (T)
Gilbert Plains (T)
Gladstone (T)
Grandview (T)
Hamiota (T)
Minitonas (T)
Roblin (T)
Shoal Lake (T)
Bowsman (V)
McCreary(V)
Winnipegosis (V)
Birtle (RM)
Blanshard (RM)
Clanwilliam (RM)
Dauphin (RM)
Gilbert Plains (RM)
Grahamdale (RM)
Grandview (RM)
Hamiota (RM)
Lakeview (RM)
Lawrence (RM)
McCreary (RM)
Miniota (RM)
Minitonas (RM)
Mossey River (RM)
Mountain (RM)
Ochre River (RM)
Shell River (RM)
Shoal Lake (RM)
Siglunes (RM)
Strathclair (RM)
Westbourne (RM)

PAULINE JOHNSON
Box 698
Lundar MB R0C 1Y0
PH: 762-5367
Member Municipalities
Coldwell (RM)

PILOT MOUND PUBLIC
Box 126
Pilot Mound MB R0G 1P0
PH: 825-2035
Member Municipalities
Pilot Mound (T)

PINAWA PUBLIC
General Delivery
Pinawa MB R0E 1L0
Ph: 753-2496
Member Municipalities
Pinawa (LGD)

PORTAGE LA PRAIRIE REGIONAL
40-B Royal Road North
Portage La Prairie MB R1N 1V1
PH: 857-4271
Member Municipalities
Portage La Prairie (C)
Portage La Prairie (RM)

PRAIRIE CROCUS REGIONAL
Box 609
Rivers MB R0K 1X0
PH: 328-7613
Member Municipalities
Rivers (T)
Daly (RM)

R.M. OF ARGYLE PUBLIC
Box 10
Baldur MB R0K 0B0
PH: 535-2314
Member Municipalities
Argyle (RM)

RAPID CITY REGIONAL
Box 8
Rapid City MB R0K 1W0
PH: 826-2732
Member Municipalities
Rapid City (T)
Saskatchewan (RM)

RED RIVER NORTH REGIONAL
303 Main Street
Selkirk MB R1A 1S7
PH: 482-3522
Member Municipalities
Selkirk (C)
St. Andrews (RM)
St. Clements (RM)

RESTON DISTRICT
Box 340
Reston MB R0M 1X0
PH: 877-3673
Member Municipalities
Albert (RM)
Pipestone (RM)

ROSSBURN REGIONAL
Box 87
Rossburn MB R0J 1V0
PH: 859-2687
Member Municipalities
Rossburn (T)
Rossburn (RM)

RUSSELL AND DISTRICT REGIONAL
Box 340
Russell MB R0J 1W0
PH: 773-3127
Member Municipalities
Russell (T)
Binscarth (V)
Russell (RM)
Silver Creek (RM)

STE ROSE REGIONAL
580 Central Ave.
Ste Rose du Lac MB R0L 1S0
PH: 447-2527
Member Municipalities
Ste Rose du Lac (T)
Ste Rose (RM)

SNOW LAKE COMMUNITY
Box 760
Snow Lake MB R0B 1M0
PH: 358-2322
Member Municipalities
Snow Lake (T)

SOUTH CENTRAL REGIONAL
Box 1540
Winkler MB R6W 4B4
PH: 325-7174
Member Municipalities
Winkler (C)
Altona (T)
Gretna (T)
Morden (T)
Plum Coulee (T)
Rhineland (RM)
Stanley (RM)

SOUTH INTERLAKE REGIONAL
419 Main Street
Stonewall MB R0C 2Z0
PH: 467-5767
Member Municipalities
Stonewall (T)
Teulon (T)
Rockwood (RM)
Rosser (RM)

SOUTHWESTERN MANITOBA REGIONAL
Box 639
Melita MB R0M 1L0
PH: 522-3923
Member Municipalities
Melita (T)
Arthur (RM)
Edward (RM)

THE PAS REGIONAL
Box 4100
The Pas MB R9A 1R2
PH: 623-2023
Fax: 623-4594
Member Municipalities
The Pas (T)
Kelsey (RM)

THOMPSON PUBLIC
81 Thompson Drive North
Thompson MB R8N 0C3
PH: 677-3717
Member Municipalities
Thompson (C)

VALLEY REGIONAL
Box 397
Morris MB R0G 1K0
PH: 746-2136
Member Municipalities
Morris (T)
Morris (RM)

VICTORIA MUNICIPAL
Box 371
Holland MB R0G 0X0
PH: 526-2011
Member Municipalities
Victoria (RM)

WESTERN MANITOBA REGIONAL
710 Rosser Avenue, Unit 1
Brandon MB R7A 0K9
PH: 727-6648
Member Municipalities
Brandon (C)
Carberry (T)
Hartney (T)
Neepawa (T)
Glenboro (V)
Cameron (RM)
Langford (RM)
North Cypress (RM)
South Cypress (RM)

WINNIPEG PUBLIC
251 Donald Street
Winnipeg MB R3C 3P5
PH: 986-6462
Member Municipalities
Winnipeg (C)

C	City
T	Town
V	Village
RM	Rural Municipality
LGD	Local Government District

Réseaux de bibliothèque au manitoba et dans les municipalité membres

BETTE WINNER PUBLIC
Case postale 400
Gillam (Manitoba)
R0B 0L0
Téléphone: 652-2617
Municipalité Membre
Gillam (PV)

BIBLIOTHÈQUE ALLARD
Club communautaire de Saint-Georges
Case postale 157
Téléphone: 758-3137
Saint-Georges (Manitoba)
R0E 1V0
Téléphone: 367-8443
Municipalité membre
Powerview/Pine Falls (PV)
Alexander (MR)
Victoria Beach (MR)

BIBLIOTHÈQUE MONTCALM
Case postale 345
St Jean Baptiste (Manitoba)
R0G 2B0
Téléphone: 758-3137
Municipalité membres
Montcalm (MR)

BIBLIOTHÈQUE PÈRE-CHAMPAGNE
Case postale 399
Notre-Dame-de-Lourdes (Manitoba)
R0G 1M0
Téléphone: 248-2386
Municipalité membres
Notre-Dame-de-Lourdes (Vil)

BIBLIOTHÈQU PUBLIQUE DE TACHE PUBLIC LIBRARY
Case postale 16
Lorette (Manitoba)
R0A 0Y0
Téléphone: 878-9488
Municipalité membres
Tache (MR)

BIBLIOTHÈQUE RÉGIONALE JOLYS
Case postale 118
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: 433-7729
Municipalités membres
Saint-Pierre-Jolys (Vil)
De Salaberry (MR)

BIBLIOTHÈQUE RITCHOT
Case postale 581
Ile des Chênes (Manitoba)
R0A 0T0
Téléphone: 878-2147
Municipalité membres
Ritchot (MR)

BIBLIOTHÈQUE SAINTE-ANNE
16 rue de l'Eglise
Sainte-Anne (Manitoba)
R0A 1R0
Téléphone: 422-9958
Municipalité membres
Sainte-Anne (PV)

BIBLIOTHÈQUE SAINT-CLAUDE
Case postale 203
Saint-Claude (Manitoba)
R0G 1Z0
Téléphone: 379-2524
Municipalité membre
Saint-Claude (Vil)

BIBLIOTHÈQUE SAINT-JOACHIM
Case postale 39
La Broquerie (Manitoba)
R0A 0W0
Téléphone: 424-9533
Municipalité membre
La Broquerie (MR)

BIBLIOTHÈQUE DE SOMERSET
Case postale 279
Somerset (Manitoba)
R0G 2L0
Téléphone: 744-2170
Municipalité membre
Somerset (Vil)

BOISSEVAIN AND MORTON REGIONAL
Case postale 340
Boissevain (Manitoba)
R0K 0E0
Téléphone: 534-6478
Municipalités membres
Boissevain (PV)
Morton (MR)

BORDER REGIONAL
Case postale 970
Virden (Manitoba)
R0M 2C0
Téléphone: 748-3862
Municipalités membres
Virden (PV)
Elkhorn (Vil)
Archie (MR)
Wallace (MR)

BOYNE REGIONAL
Case postale 788
Carman (Manitoba)
R0G 0J0
Téléphone: 745-3504
Municipalités membres
Carman (PV)
Dufferin (MR)

BREN DEL WIN CENTENNIAL
Case postale 584
Deloraine (Manitoba)
R0M 0M0
Téléphone: 747-2415
Municipalités membres
Deloraine (PV)
Waskada (Vil)
Brenda (MR)
Winchester (MR)

BROKENHEAD RIVER REGIONAL
Case postale 1087
Beauséjour (Manitoba)
R0E 0C0
Téléphone: 268-7570
Municipalités membres
Beauséjour (PV)
Brokenhead (MR)

CHURCHILL PUBLIC
Case postale 730
Churchill (Manitoba)
R0B 0E0
Téléphone: 675-2731
Municipalité membre
Churchill (PV)

EMERSON PUBLIC
Case postale 340
Emerson (Manitoba)
R0A 0L0
Téléphone: 373-2002
Municipalité membres
Emerson (PV)

ERIKSDALE PUBLIC
Case postale 219
Eriksdale (Manitoba)
R0C 0W0
Téléphone: 739-2668
Municipalité membres
Eriksdale (MR)

EVERGREEN REGIONAL
Case postale 1140
Gimli (Manitoba)
R0C 1B0
Téléphone: 642-7912
Municipalités membres
Arborg (PV)
Riverton (Vil)
Bifrost (MR)
Gimli (MR)

FLIN FLON PUBLIC
58 rue Main
Flin Flon (Manitoba)
R8A 1J8
Téléphone: 687-3397
Municipalité membres
Flin Flon (V)
Extended boundaries

GLENWOOD & SOURIS REGIONAL
Case postale 760
Souris (Manitoba)
R0K 2C0
Téléphone: 483-2757
Municipalités membres
Souris (PV)
Glenwood (MR)

HEADINGLEY MUNICIPAL
81, rue Alboro
Headingley (Manitoba)
R4J 1A3
Téléphone: 888-5410
Municipalité membre
Headingley (MR)

JAKE EPP COMMUNITY
Case postale 2050
Steinbach (Manitoba)
R5G 1N6
Téléphone: 326-6841
Municipalité membre
Steinbach (V)

LAC DU BONNET REGIONAL
Case postale 216
Lac du Bonnet (Manitoba)
R0E 1A0
Téléphone: 345-2653
Municipalité membre
Lac du Bonnet (PV)
Lac du Bonnet (MR)

LAKELAND REGIONAL
Case postale 970
Killarney (Manitoba)
R0K 1G0
Téléphone: 523-4949
Municipalités membres
Killarney (PV)
Cartwright (Vil)
Roblin (MR)
Turtle Mountain (MR)

LEAF RAPIDS PUBLIC
Case postale 190
Leaf Rapids (Manitoba)
R0B 1W0
Téléphone: 473-2742
Municipalité membre
Leaf Rapids (PV)

LYNN LAKE CENTENNIAL
Case postale 1127
Lynn Lake (Manitoba)
R0B 0W0
Téléphone: 356-2292
Municipalité membre
Lynne Lake (PV)

MANITOU PUBLIC
Case postale 432
Manitou (Manitoba)
R0G 1G0
Téléphone: 242-3134
Municipalité membre
Manitou (PV)

MINNEDOSA REGIONAL
Case postale 1226
Minnedosa (Manitoba)
R0J 1E0
Téléphone: 867-2585
Municipalités membres
Minnedosa (PV)
Minto (MR)
Odanah (MR)

NORTH NORFOLK-MACGREGOR
Case postale 760
MacGregor (Manitoba)
R0H 0R0
Téléphone: 685-2796
Municipalités membres
MacGregor (Vil)
North Norfolk (MR)

NORTH-WEST REGIONAL
Case postale 999
Swan River (Manitoba)
R0L 1Z0
Téléphone: 734-3880
Municipalités membres
Swan River (V)
Benito (Vil)
Swan River (MR)

PARKLAND REGIONAL
504, Rue Main Nord
Dauphin (Manitoba)
R7N 1C9
Téléphone: 638-6410
Municipalités membres
Dauphin (V)
Birtle (PV)
Erikson (PV)
Gilbert Plains (PV)
Gladstone (PV)
Grandview (PV)
Hamiota (PV)
Minitonas (PV)
Roblin (PV)
Shoal Lake (PV)
Bowsman (Vil)
McCreary (Vil)
Winnipegosis (Vil)
Birtle (MR)
Blanshard (MR)
Clanwilliam (MR)
Dauphin (MR)
Gilbert Plains (MR)
Grahamdale (MR)
Grandview (MR)
Hamiota (MR)
Lakeview (MR)
Lawrence (MR)
McCreary (MR)
Miniota (MR)
Minitonas (MR)
Mossey River (MR)
Mountain (MR)
Ochre River (MR)
Shell River (MR)
Shoal Lake (MR)
Siglunes (MR)
Strathclair (MR)
Westbourne (MR)

PAULINE JOHNSON
Case postale 698
Lundar (Manitoba)
R0C 1Y0
Téléphone: 762-5367
Municipalité membre
Coldwell (MR)

PILOT MOUND PUBLIC
Box 126
Pilot Mound (Manitoba)
Téléphone: 825-2035
Municipalité membre
Pilot Mound (PV)

PINAWA PUBLIC
Pinawa (Manitoba)
R0E 1L0
Téléphone: 753-2496
Municipalité membre
Pinawa (DAL)

PORTAGE LA PRAIRIE REGIONAL
40-B, chem Royal Nord
Portage-la-Prairie (Manitoba)
R1N 1V1
Téléphone: 857-4271
Municipalités membres
Portage-la-Prairie (V)
Portage-la-Prairie (MR)

PRAIRIE CROCUS REGIONAL
Case postale 609
Rivers (Manitoba)
R0K 1X0
Téléphone: 328-7613
Municipalités membres
Rivers (PV)
Daly (MR)

R.M. OF ARGYLE PUBLIC
Case postale 10
Baldur (Manitoba)
R0K 0B0
Téléphone: 535-2314
Municipalité membre
Argyle (MR)

RAPID CITY REGIONAL
Case postale 8
Rapid City (Manitoba)
R0K 1W0
Téléphone: 826-2732
Municipalité membre
Rapid City (PV)
Saskatchewan (MR)

RED RIVER NORTH REGIONAL
303, rue Main
Selkirk (Manitoba)
R1A 1S7
Téléphone: 482-3522
Municipalité membres
Selkirk (V)
St. Andrews (MR)
St. Clements (MR)

RESTON DISTRICT
Case postale 340
Reston (Manitoba)
R0M 1X0
Téléphone: 877-3673
Municipalités membres
Albert (MR)
Pipestone (MR)

ROSSBURN REGIONAL
Case postale 87
Rossburn (Manitoba)
R0J 1V0
Téléphone: 859-2687
Municipalités membres
Rossburn (PV)
Rossburn (MR)

RUSSELL & DISTRICT REGIONAL
Case postale 340
Russell (Manitoba)
R0J 1W0
Téléphone: 773-3127
Municipalités membres
Russell (PV)
Binscarth (Vil)
Russell (MR)
Silver Creek (MR)

STE ROSE REGIONAL
Sainte-Rose-du-Lac (Manitoba
R0L 1S0
Téléphone: 447-2527
Municipalités membres
Sainte-Rose-du-Lac (PV)
Sainte Rose (MR)

SNOW LAKE COMMUNITY
Case postale 760
Snow Lake (Manitoba)
R0B 1M0
Téléphone: 358-2322
Municipalité membre
Snow Lake (PV)

SOUTH CENTRAL REGIONAL
Case postale 1540
Winkler (Manitoba)
R6W 4B4
Téléphone: 325-7174
Municipalités membres
Winkler (V)
Altona (PV)
Gretna (PV)
Morden (PV)
Plum Coulee (Vil)
Rhineland (MR)
Stanley (MR)

SOUTH INTERLAKE REGIONAL
419, rue Main
Stonewall (Manitoba)
R0C 2Z0
Téléphone: 467-5767
Municipalités membres
Stonewall (PV)
Teulon (PV)
Rockwood (MR)
Rosser (MR)

SOUTHWESTERN MANITOBA REGIONAL
Case postale 639
Melita (Manitoba)
R0M 1L0
Téléphone: 522-3923
Municipalités membres
Melita (PV)
Arthur (MR)
Edward (MR)

THE PAS REGIONAL
Case postale 4100
Le Pas (Manitoba)
R9A 1R2
Téléphone: 623-2033
Municipalité membre
Le Pas (PV)
Kelsey (MR)

THOMPSON PUBLIC
81, Prom. Thompson Nord
Thompson (Manitoba)
R8N 0C3
Téléphone: 677-3717
Municipalité membre
Thompson (V)

VALLEY REGIONAL
Case postale 397
Morris (Manitoba)
R0G 1K0
Téléphone: 746-2136
Municipalités membres
Morris (PV)
Morris (MR)

VICTORIA MUNICIPAL
Case postale 371
Holland (Manitoba
R0G 0X0
Téléphone: 526-2011
Municipalité membre
Victoria (MR)

WESTERN MANITOBA REGIONAL
710, avenue Rosser
Brandon (Manitoba)
R7A 0K9
Téléphone: 727-6648
Municipalités membres
Brandon (V)
Carberry (PV)
Hartney (PV)
Neepawa (PV)
Glenboro (Vil)
Cameron (MR)
Langford (MR)
North Cypress (MR)
South Cypress (MR)

WINNIPEG PUBLIC
251, rue Donald
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3P5
Téléphone: 986-6462
Municipalité membre
Winnipeg (V)

V	Ville
PV	Petite ville
Vil	Village
MR	Municipalité rurale
DAL	District d'administration locale

Manitoba Libraries / *Bibliothèque du Manitoba*

Regional Libraries
Bibliothèque Régionales

Bibliothèque Allard
- Beaches Branch

Bibliothèque Jolys Regional
- St Malo Branch

Boissevain & Morton Regional
Border Regional
- Elkhorn Branch
- McAuley Branch

Boyne Regional
Bren Del Win Centennial
- Waskada Branch

Brokenhead River Regional
Evergreen Regional
- Arborg Branch
- Riverton Branch

Glenwood & Souris Regional
Lac du Bonnet Regional
Lakeland Regional
- Cartwright Branch

Minnedosa Regional
North Norfolk-MacGregor Regional
North-West Regional
- Benito Branch

Parkland Regional
- Birch River Branch
- Birtle Branch
- Bowsman Branch
- Erickson Branch
- Foxwarren Branch
- Gilbert Plains Branch
- Gladstone Branch
- Grandview Branch
- Hamiota Branch
- Langruth Branch
- McCreary Branch
- Minitonas Branch
- Ochre River Branch
- Roblin Branch
- Shoal Lake Branch
- Siglunes Branch
- Strathclair Branch
- Winnipegosis Branch

Portage La Prairie Regional
Prairie Crocus Regional
Rapid City Regional
Red River North Regional
Reston District
Rossburn Regional
Russell & District Regional
- Binscarth Branch

South Central Regional
- Altona Branch
- Morden Branch

South Interlake Regional
- Teulon Branch

Southwestern Manitoba Regional
- Napinka Branch
- Pierson Branch

Ste. Rose Regional
The Pas Regional
Valley Regional
Western Manitoba Regional
- Carberry/North Cypress Branch
- Glenboro/South Cypress Branch
- Hartney/Cameron Branch
- Neepawa Branch

Municipal Libraries
Bibliothèque Individual

Bette Winner Public
Bibliothèque Montcalm
Bibliothèque Père Champagne
Bibliothèque Publique Tache Public Library
Bibliothèque Ritchot
Bibliothèque Saint Claude
Bibliothèque Saint Joachim
Bibliothèque Somerset
Bibliothèque Ste Anne
Churchill Public
Emerson Public
Eriksdale Public
Flin Flon Public
Headingley Municipal
Jake Epp Community
Leaf Rapids Public
Lynn Lake Centennial
Manitou Public
Pauline Johnson Public
Pilot Mound Public
Pinawa Public
R.M. of Argyle Public
Snow Lake Community
Thompson Public
Victoria Municipal

Winnipeg Public

Charleswood
Cornish
Fort Garry
Henderson
Louis Riel
Millenium
Munroe
Osborne
Pembina Trail
River Heights
St. Boniface
St. James-Assiniboia
St. John's
St. Vital
Sir William Stephenson
Transcona
West End
West Kildonan
Westwood
Windsor Park

POPULATION SERVED 2006 / NOMBRE DE CLIENTS SERVIS 2006

Alphabetical *Par ordre alphabétique*	
Bette Winner Public Library	1178
Bibliothèque Allard	4445
Bibliothèque Montcalm	1400
Bibliothèque Pere Champagne	619
Bibliothèque Publique Tache Public Library	8578
Bibliothèque Ritchot	4958
Bibliothèque Saint-Claude	558
Bibliothèque Saint-Joachim	2894
Bibliothèque Somerset	459
Bibliothèque Ste. Anne	1513
Boissevain and Morton Regional Library	2255
Border Regional Library	5504
Boyne Regional Library	5236
Bren Del Win Centennial Library	2423
Brokenhead River Regional Library	6649
Churchill Public Library	963
Emerson Library	655
Eriksdale Public Library	889
Evergreen Regional Library	9678
Flin Flon Public Library	6267
Glenwood & Souris Regional Library	2380
Headingley Municipal Library	1907
Jake Epp Library	9227
Jolys Regional Library	4120
Lac Du Bonnet Regional Library	3494
Lakeland Regional Library	4626
Leaf Rapids Public Library	1309
Lynn Lake Centennial Library	699
Manitou Public Library	775
Minnedosa Regional Library	3615
North Norfolk-MacGregor Library	3823
North-West Regional Library	7370
Parkland Regional Library	37788
Pauline Johnson Library	1320
Pilot Mound Public Library	676
Pinawa Public Library	1500
Portage La Prairie Regional Library	19767
Prairie Crocus Regional Library	2025
R.M. of Argyle Public Library	1145
Rapid City Regional Library	1063
Red River North Regional Library	29562
Reston District Library	1949
Rossburn Regional Library	1092
Russell & District Regional Library	3108
Snow Lake Community Library	1207
South Central Regional Library	28129
South Interlake Regional Library	14136
Southwestern Manitoba Regional Library	2270
Ste. Rose Regional Library	1942
The Pas Regional Library	8315
Thompson Public Library	14966
Valley Regional Library	4396
Victoria Municipal Library	1181
Western Manitoba Regional Library	49610
Winnipeg Public Library	619544

Lowest to Highest *Par ordre numérique ascendant*	
Bibliothèque Somerset	459
Bibliothèque Saint-Claude	558
Bibliothèque Pere Champagne	619
Emerson Library	655
Pilot Mound Public Library	676
Lynn Lake Centennial Library	699
Manitou Public Library	775
Eriksdale Public Library	889
Churchill Public Library	963
Rapid City Regional Library	1063
Rossburn Regional Library	1092
R.M. of Argyle Public Library	1145
Bette Winner Public Library	1178
Victoria Municipal Library	1181
Snow Lake Community Library	1207
Leaf Rapids Public Library	1309
Pauline Johnson Library	1320
Bibliothèque Montcalm	1400
Pinawa Public Library	1500
Bibliothèque Ste. Anne	1513
Headingley Municipal Library	1907
Ste. Rose Regional Library	1942
Reston District Library	1949
Prairie Crocus Regional Library	2025
Boissevain and Morton Regional Library	2255
Southwestern Manitoba Regional Library	2270
Glenwood & Souris Regional Library	2380
Bren Del Win Centennial Library	2423
Bibliothèque Saint-Joachim	2894
Russell & District Regional Library	3108
Lac Du Bonnet Regional Library	3494
Minnedosa Regional Library	3615
North Norfolk-MacGregor Library	3823
Jolys Regional Library	4120
Valley Regional Library	4396
Bibliothèque Allard	4445
Lakeland Regional Library	4626
Bibliothèque Ritchot	4958
Boyne Regional Library	5236
Border Regional Library	5504
Flin Flon Public Library	6267
Brokenhead River Regional Library	6649
North-West Regional Library	7370
The Pas Regional Library	8315
Bibliothèque Publique Tache Public Library	8578
Jake Epp Library	9227
Evergreen Regional Library	9678
South Interlake Regional Library	14136
Thompson Public Library	14966
Portage La Prairie Regional Library	19767
South Central Regional Library	28129
Red River North Regional Library	29562
Parkland Regional Library	37788
Western Manitoba Regional Library	49610
Winnipeg Public Library	619544

Total Provincial Served	**957157**

Statistical Rankings 2006 / *Classements statistiques 2006*

Rank	Municipal Levy / *Taxe municipale* Per Cap. / *Par personne*		Circulation / *Livres en circ.* Per Cap. / *Par personne*		Turnover Rate / *Taux de rotation*	
1	Leaf Rapids Public Library	$30.56	Jake Epp Library	22.1	Winnipeg Public Library	3.27
2	Winnipeg Public Library	$29.05	Jolys Regional Library	17.3	Boyne Regional Library	3.11
3	Boissevain and Morton Regional Library	$27.49	Boyne Regional Library	17.1	Jake Epp Library	2.96
4	Bette Winner Public Library	$25.47	Boissevain and Morton Regional Library	16.7	South Central Regional Library	2.91
5	Southwestern Manitoba Regional Library	$25.22	Churchill Public Library	16.6	Red River North Regional Library	2.61
6	Churchill Public Library	$17.65	Bibliothèque Somerset	15.3	Lakeland Regional Library	2.30
7	Ste. Rose Regional Library	$17.51	Lakeland Regional Library	13.4	Pilot Mound Public Library	2.29
8	Lakeland Regional Library	$17.00	Minnedosa Regional Library	13.2	Bibliothèque Ritchot	2.10
9	Minnedosa Regional Library	$16.20	Pinawa Public Library	12.6	North Norfolk-MacGregor Library	2.07
10	Border Regional Library	$15.46	Rapid City Regional Library	12.6	Brokenhead River Regional Library	2.03
11	South Interlake Regional Library	$15.45	Prairie Crocus Regional Library	11.8	Portage La Prairie Regional Library	2.02
12	Pinawa Public Library	$15.33	South Interlake Regional Library	11.6	South Interlake Regional Library	1.99
13	Jake Epp Library	$15.19	Bibliothèque Ste. Anne	11.5	Minnedosa Regional Library	1.81
14	Bren Del Win Centennial Library	$15.00	Pilot Mound Public Library	11.1	Western Manitoba Regional Library	1.78
15	Boyne Regional Library	$14.96	Southwestern Manitoba Regional Library	11.1	North-West Regional Library	1.74
16	Thompson Public Library	$14.45	Winnipeg Public Library	9.4	The Pas Regional Library	1.56
17	Flin Flon Public Library	$14.14	South Central Regional Library	9.2	Parkland Regional Library	1.50
18	Rossburn Regional Library	$14.01	Bren Del Win Centennial Library	8.8	Jolys Regional Library	1.50
19	Rapid City Regional Library	$13.60	Bibliothèque Montcalm	8.7	Prairie Crocus Regional Library	1.47
20	The Pas Regional Library	$13.08	Lac Du Bonnet Regional Library	8.7	Boissevain and Morton Regional Library	1.43
21	Lynn Lake Centennial Library	$12.30	Ste. Rose Regional Library	8.6	Flin Flon Public Library	1.42
22	Bibliothèque Ste. Anne	$12.10	Bibliothèque Ritchot	8.6	Evergreen Regional Library	1.36
23	Reston District Library	$12.05	North-West Regional Library	8.6	Lac Du Bonnet Regional Library	1.32
24	Victoria Municipal Library	$11.93	Bibliothèque Saint-Claude	8.5	Reston District Library	1.25
25	Portage La Prairie Regional Library	$11.85	Brokenhead River Regional Library	8.4	Valley Regional Library	1.23
26	Bibliothèque Somerset	$11.57	Evergreen Regional Library	8.2	Bren Del Win Centennial Library	1.14
27	Parkland Regional Library	$10.67	Headingley Municipal Library	7.6	Southwestern Manitoba Regional Library	1.09
28	Eriksdale Public Library	$10.57	Reston District Library	7.6	Ste. Rose Regional Library	1.07
29	Jolys Regional Library	$10.25	Manitou Public Library	7.2	Headingley Municipal Library	1.05

Statistical Rankings 2006 / *Classements statistiques 2006*

Rank	Municipal Levy / *Taxe municipale* Per Cap. / *Par personne*		Circulation / *Livres en circ.* Per Cap. / *Par personne*		Turnover Rate / *Taux de rotation*	
30	Western Manitoba Regional Library	$10.20	Emerson Library	7.2	Churchill Public Library	0.99
31	Bibliothèque Saint-Claude	$9.86	Rossburn Regional Library	6.9	Bibliothèque Publique Tache Public Libra	0.94
32	North-West Regional Library	$9.63	Victoria Municipal Library	6.8	Thompson Public Library	0.93
33	Du Bonnet Regional Library	$9.48	Portage La Prairie Regional Library	6.7	Rapid City Regional Library	0.91
34	North Norfolk-MacGregor Library	$9.29	The Pas Regional Library	6.4	Glenwood & Souris Regional Library	0.78
35	Glenwood & Souris Regional Library	$9.03	Flin Flon Public Library	6.2	Bibliothèque Allard	0.77
36	Manitou Public Library	$9.03	Bibliothèque Saint-Joachim	6.1	Border Regional Library	0.76
37	South Central Regional Library	$8.84	North Norfolk-MacGregor Library	6.1	Victoria Municipal Library	0.73
38	Prairie Crocus Regional Library	$8.65	Glenwood & Souris Regional Library	6.0	Pinawa Public Library	0.70
39	Pauline Johnson Library	$8.50	Border Regional Library	5.9	Bibliothèque Somerset	0.66
40	Evergreen Regional Library	$8.50	Parkland Regional Library	5.3	Bibliothèque Ste. Anne	0.65
41	Headingley Municipal Library	$8.50	R.M. of Argyle Public Library	5.2	Russell & District Regional Library	0.64
42	Emerson Library	$8.50	Valley Regional Library	5.1	Bibliothèque Saint-Joachim	0.64
43	Pilot Mound Public Library	$8.50	Western Manitoba Regional Library	5.1	Emerson Library	0.64
44	Bibliothèque Allard	$8.34	Bibliothèque Pere Champagne	5.0	Pauline Johnson Library	0.54
45	Bibliothèque Pere Champagne	$8.08	Russell & District Regional Library	4.7	Manitou Public Library	0.51
46	Brokenhead River Regional Library	$8.04	Bibliothèque Allard	4.3	Bette Winner Public Library	0.48
47	Russell & District Regional Library	$8.00	Pauline Johnson Library	4.2	Rossburn Regional Library	0.47
48	Red River North Regional Library	$7.95	Bette Winner Public Library	4.1	Eriksdale Public Library	0.42
49	Bibliothèque Saint-Joachim	$6.22	Red River North Regional Library	3.3	R.M. of Argyle Public Library	0.41
50	Bibliothèque Montcalm	$5.86	Eriksdale Public Library	3.3	Lynn Lake Centennial Library	0.40
51	Snow Lake Community Library	$5.80	Thompson Public Library	2.9	Snow Lake Community Library	0.38
52	Valley Regional Library	$4.44	Snow Lake Community Library	2.9	Bibliothèque Saint-Claude	0.38
53	Bibliothèque Publique Tache Public Librar	$3.75	Lynn Lake Centennial Library	2.8	Bibliothèque Montcalm	0.30
54	Bibliothèque Ritchot	$3.43	Leaf Rapids Public Library	2.8	Bibliothèque Pere Champagne	0.22
55	R.M. of Argyle Public Library	$1.57	Bibliothèque Publique Tache Public Libra	1.2	Leaf Rapids Public Library	0.22
	AVERAGE / *MOYENNE*	$22.65	**AVERAGE / *MOYENNE***	8.6	**AVERAGE / *MOYENNE***	2.4

INCOME / REVENUS

Income is divided into three major sources: the municipal levy, the provincial matching grant and "other".

Municipal Levy Total: Total income and grants in lieu of taxes from the municipality or municipalities which established the library.

Municipal Levy Per/Cap: Total municipal tax levy divided by the total population of municipality or municipalities served by the library.

Municipal levy % income: Total municipal tax levy divided by total income from all sources (last column).

Provincial Grant Total: Total provincial contribution based on a grant matching the municipal levy up to a ceiling of $8.50. This column includes the Collection Development Grant ($5500 per branch/bookmobile). An additional collection development grant of $1,000 for the purchase of library collection materials for each branch or bookmobile of a public library that is located north of the 53rd parallel, or in a designated area as set out in the government's French Language Services Policy.

Provincial Grant Per /Cap: Total provincial contribution, not including establishment grants, divided by population served in member municipalities.

Provincial Grant % income: Total provincial contribution, not including establishment grants, divided by total income from all sources (last column).

Other: All other sources of income including overdue book fines, local fundraising, grants obtained from other government sources and foundations. Establishment grants from Public Library Services are included in this figure.

Note: Percentages under the municipal levy and provincial grant columns allow libraries to make comparisons between municipal and provincial contributions. In no case do these two sources constitute the total income of a library. Consequently, the percentages do not add up to 100.

Les revenus proviennent de trois sources principales: la taxe municipale, la subvention de contrepartie offerte par la province et les "autre" sources de revenus.

Taxe municipale totale: Total des recettes fiscales et des subventions tenant lieu de taxes accordées par les municipalités qui ont fondé la bibliothéque.

Taxe municipale par personne: Le total de la taxe municipale divisé par la population totale des municipalités bénéficiant des services de la bibliothèque.

Taxe municipale - Pourcentage des revenus: Le total de la taxe municipale divisé par le total de tous les autres revenus provenent d'autre sources (dernière colonne).

Subvention provinciale totale: Financement total offert par la province, soit une subvention de contrepartie équivalente à la taxe municipale jusqu'à concurrence de 8,50 dollars. Cette colonne inclut également la subvention de développement des collections. (5500 $ par direction ou bibliobus). Une subvention supplémentaire de développement des collections de 1 000 $ pour l'achat de matériel de collection de bibliothèque pour chaque succursale ou bibliobus d'une bibliothèque publique située: au nord du 53e parallèle, dans une région désignée dans le cadre de la politique sur les services en langue française du gouvernement.

Subvention provinciale par personne: Financement total offert par la province, à l'exception des subventions de fondation, divisé par le nombre d'habitants bénéficiant des services dans les municipalités membres.

Subvention provinciale - Pourcentage des revenue: Financement total offert par la province, à l'exception des subventions de fondation, divisé par le total des revenus provenant d'autres sources (demière colonne).

Autres: Vous trouverez dans la colonne des revenus d'autres sources, tous les revenus provenant d'amendes, de levées de fonds locales, ainsi que de subventions accordées par des fondations et des organismes gouvemementaux. Les subventions de fondation accordées par la Direction des bibliothèques publiques sont comprises dans la colonne reservée aux revenus d'autres sources.

Nota: Les pourcentages données dans les colonnes réservées à la taxe municipale et aux subventions provinciales permettent aux bibliothèques de comparer le financement obtenu des municipalités et de la province. Ces deux sources ne constituent en aucun cas le revenue total d'une bibliothèque. En conséquence, ces pourcentages n'atteignent jamais 100%.

2006 INCOME / *Revenus 2006*

Library *Bibliothèque*	Municipal Levy / *Taxe municipale*			Prov. Grant / *Sub. provinciale*			Other *Autres*	Total
	Total	Per Cap *Par personne*	% Income *% Revenus*	Total Prov.	Per Cap *Par personne*	% Income *% Revenus*		
Bette Winner Public Library	$30,000.00	$25.47	59.2%	$16,513.00	$14.02	32.6%	$4,134.00	$50,647.00
Bibliothèque Allard	$37,052.00	$8.34	32.8%	$42,757.75	$9.62	37.9%	$33,029.00	$112,838.75
Bibliothèque Montcalm	$8,200.00	$5.86	31.8%	$14,700.00	$10.50	57.0%	$2,883.00	$25,783.00
Bibliothèque Pere Champagne	$5,000.00	$8.08	14.4%	$11,761.50	$19.00	33.9%	$17,952.00	$34,713.50
Bibliothèque Publique Tache Public Library	$32,117.00	$3.74	36.7%	$38,667.50	$4.51	44.2%	$16,739.00	$87,523.50
Bibliothèque Ritchot	$16,990.00	$3.43	42.0%	$22,840.00	$4.61	56.5%	$618.00	$40,448.00
Bibliothèque Saint-Claude	$5,500.00	$9.86	25.2%	$11,243.00	$20.15	51.6%	$5,063.00	$21,806.00
Bibliothèque Saint-Joachim	$18,000.00	$6.22	38.0%	$24,500.00	$8.47	51.8%	$4,811.00	$47,311.00
Bibliothèque Somerset	$5,310.00	$11.57	28.0%	$10,401.50	$22.66	54.9%	$3,227.00	$18,938.50
Bibliothèque Ste. Anne	$18,300.00	$12.10	26.1%	$19,360.50	$12.80	27.6%	$32,469.00	$70,129.50
Boissevain and Morton Regional Library	$62,000.00	$27.49	53.8%	$24,667.50	$10.94	21.4%	$28,670.00	$115,337.50
Border Regional Library	$85,091.84	$15.46	50.2%	$63,284.00	$11.50	37.4%	$20,997.00	$169,372.84
Boyne Regional Library	$78,325.00	$14.96	49.3%	$50,006.00	$9.55	31.5%	$30,549.00	$158,880.00
Bren Del Win Centennial Library	$36,345.00	$15.00	48.2%	$31,595.50	$13.04	41.9%	$7,492.00	$75,432.50
Brokenhead River Regional Library	$53,448.00	$8.04	38.1%	$58,958.88	$8.87	42.1%	$27,793.00	$140,199.88
Churchill Public Library	$17,000.00	$17.65	42.5%	$14,685.50	$15.25	36.7%	$8,340.00	$40,025.50
Emerson Library	$5,567.50	$8.50	30.2%	$11,067.50	$16.90	60.0%	$1,796.50	$18,431.50
Eriksdale Public Library	$9,400.00	$10.57	27.8%	$13,056.50	$14.69	38.7%	$11,324.00	$33,780.50
Evergreen Regional Library	$82,263.00	$8.50	41.7%	$98,763.00	$10.20	50.1%	$16,197.00	$197,223.00
Flin Flon Public Library	$88,624.00	$14.14	43.0%	$59,769.50	$9.54	29.0%	$57,849.00	$206,242.50
Glenwood & Souris Regional Library	$21,500.00	$9.03	44.7%	$24,324.50	$10.22	50.6%	$2,226.00	$48,050.50
Headingley Municipal Library	$16,209.50	$8.50	40.8%	$21,709.50	$11.38	54.7%	$1,805.00	$39,724.00
Jake Epp Library	$140,139.00	$15.19	43.4%	$83,929.50	$9.10	26.0%	$98,550.00	$322,618.50
Jolys Regional Library	$42,230.00	$10.25	42.0%	$48,020.00	$11.66	47.7%	$10,358.00	$100,608.00
Lac Du Bonnet Regional Library	$33,136.00	$9.48	38.0%	$35,199.00	$10.07	40.3%	$18,942.00	$87,277.00
Lakeland Regional Library	$78,642.00	$17.00	55.0%	$50,321.00	$10.88	35.2%	$13,902.00	$142,865.00
Leaf Rapids Public Library	$40,000.00	$30.56	62.8%	$17,626.50	$13.47	27.7%	$6,099.50	$63,726.00
Lynn Lake Centennial Library	$8,600.00	$12.30	36.5%	$12,441.50	$17.80	52.8%	$2,506.00	$23,547.50
Manitou Public Library	$7,000.00	$9.03	23.1%	$12,087.50	$15.60	39.9%	$11,219.00	$30,306.50
Minnedosa Regional Library	$58,572.00	$16.20	38.8%	$36,227.50	$10.02	24.0%	$56,352.00	$151,151.50

Manitoba Public Library Statistics

2006 INCOME / *Revenus 2006*

Library *Bibliothèque*	Municipal Levy / *Taxe municipale* Total	Per Cap *Par personne*	% Income *% Revenus*	Prov. Grant / *Sub. provinciale* Total Prov.	Per Cap *Par personne*	% Income *% Revenus*	Other *Autres*	Total
North Norfolk-MacGregor Library	$35,500.00	$9.29	46.3%	$36,997.00	$9.68	48.3%	$4,117.00	$76,614.00
North-West Regional Library	$70,952.00	$9.63	37.8%	$71,802.50	$9.74	38.3%	$44,756.00	$187,510.50
Parkland Regional Library	$403,332.00	$10.67	47.7%	$417,143.80	$11.04	49.4%	$24,798.00	$845,273.80
Pauline Johnson Library	$11,220.00	$8.50	26.9%	$16,720.00	$12.67	40.1%	$13,784.23	$41,724.23
Pilot Mound Public Library	$5,746.00	$8.50	30.2%	$11,246.00	$16.64	59.1%	$2,041.00	$19,033.00
Pinawa Public Library	$23,000.00	$15.33	45.1%	$18,250.00	$12.17	35.8%	$9,737.00	$50,987.00
Portage La Prairie Regional Library	$234,327.00	$11.85	46.4%	$173,519.50	$8.78	34.3%	$97,497.00	$505,343.50
Prairie Crocus Regional Library	$17,511.50	$8.65	39.8%	$22,712.50	$11.22	51.6%	$3,808.00	$44,032.00
R.M. of Argyle Public Library	$1,800.00	$1.57	16.9%	$7,300.00	$6.38	68.5%	$1,557.00	$10,657.00
Rapid City Regional Library	$14,456.80	$13.60	41.8%	$14,535.50	$13.67	42.1%	$5,563.00	$34,555.30
Red River North Regional Library	$234,960.00	$7.95	51.2%	$178,352.00	$6.03	38.9%	$45,274.00	$458,586.00
Reston District Library	$23,495.00	$12.05	48.7%	$22,066.50	$11.32	45.7%	$2,715.00	$48,276.50
Rossburn Regional Library	$15,300.00	$14.01	47.7%	$14,782.00	$13.54	46.1%	$1,990.00	$32,072.00
Russell & District Regional Library	$24,864.00	$8.00	33.4%	$35,864.00	$11.54	48.2%	$13,618.00	$74,346.00
Snow Lake Community Library	$7,000.00	$5.80	30.9%	$13,500.00	$11.18	59.6%	$2,144.00	$22,644.00
South Central Regional Library	$248,656.98	$8.84	46.2%	$233,272.40	$8.29	43.4%	$56,073.00	$538,002.38
South Interlake Regional Library	$218,401.20	$15.45	43.0%	$136,656.00	$9.67	26.9%	$152,486.00	$507,543.20
Southwestern Manitoba Regional Library	$57,238.65	$25.22	56.1%	$35,795.00	$15.77	35.1%	$9,049.00	$102,082.65
Ste. Rose Regional Library	$34,000.00	$17.51	31.8%	$23,007.00	$11.85	21.5%	$49,900.00	$106,907.00
The Pas Regional Library	$108,748.00	$13.08	47.4%	$77,177.50	$9.28	33.6%	$43,439.00	$229,364.50
Thompson Public Library	$216,274.00	$14.45	55.8%	$140,211.00	$9.37	36.2%	$30,882.00	$387,367.00
Valley Regional Library	$19,518.00	$4.44	34.4%	$25,018.00	$5.69	44.0%	$12,265.00	$56,801.00
Victoria Municipal Library	$14,088.00	$11.93	45.5%	$15,538.50	$13.16	50.2%	$1,344.00	$30,970.50
Western Manitoba Regional Library	$506,061.50	$10.20	50.2%	$449,185.00	$9.05	44.5%	$53,326.00	$1,008,572.50
Winnipeg Public Library	$17,996,922.00	$29.05	85.0%	$1,910,118.00	$3.08	9.0%	$1,273,999.00	$21,181,039.00
Total Provincial	**$21,683,934.47**	**$22.65**	**74.1%**	**$5,081,254.83**	**$5.31**	**17.4%**	**$2,510,054.23**	**$29,275,243.53**

EXPENDITURES / DÉPENSES

Five categories of expenditures are shown with a percentage column showing how much of the total expenditure went to each category.

Personnel: Figures in this category contain salary and benefits paid for library personnel.

Materials: Includes all expenditures on books, videos, magazines and other types of library materials collected for public use.

Capital: Total amount spent on furnishings and equipment out of current revenue. Expenditures associated with the erection of new buildings or renovations are not listed in this category.

Building: This amount includes both the salary and benefits for maintenance staff and the maintenance costs for library buildings including rentals, utilities and maintenance.

Other: All other expenditures not included in above categories.

Total: Total of all monies expended in the current year.

Expenditure per capita: Total expenditure divided by total population of municipality or municipalities served by the library.

Vous trouverez cinq catégories de dépenses, accompagnées d'une colonne indiquant quel pourcentage du total des dépenses a été affecté à chaque catégorie.

Personnel: Les chiffres dans cette catégorie comprennent les salaires et les avantages sociaux versés au personnel des bibliothèques.

Matériel: Cette catégorie comprend toutes les dépenses reliées à achat de livres, de vidéos, de revues et d'autre ressources bibliothècaires destinées au public.

Biens: Il s'agit des dépenses totales engagées pour l'achat de mobilier et de fournitures et puisées dans les revenus actuels. Les dépenses reliées à la construction de nouvelles installations ou aux rénovations ne figurent pas dans cette catégorie.

Frais d'occupation: Ce montant comprend les salaires et 1es avantages sociaux versés au personnel d'entretien et les coûts reliés aux immeubles abritant les bibliothèques, y compris les frais de location, les charges et les frais d'entretien.

Autres: Toutes les autres dépenses qui ne sont pas incluses dans les catégories ci-dessus.

Total: Le total des sommes dépensées pendant l'exercice en cours.

Dépenses par personne: Le total des dépenses divisé par 1a population totale des municipalités bénéficiant des services de la bibliothèque.

2006 EXPENDITURE / *Dépenses 2006*

Library *Bibliothèque*	Personnel	%	Materials *Matériel*	%	Capital *Biens*	%	Building *Frais d'occ.*	%	Other *Autres*	%	Total	Exp. per cap. *Dép.par pers.*
Bette Winner Public Library	41,567	78.0%	4,541	8.5%	0	0.0%	0	0.0%	7,208	13.5%	53,316	$45.26
Bibliothèque Allard	42,744	56.1%	10,487	13.8%	8,475	11.1%	5,932	7.8%	8,509	11.2%	76,147	$17.13
Bibliothèque Montcalm	9,360	38.4%	7,120	29.2%	1,300	5.3%	3,503	14.4%	3,116	12.8%	24,399	$17.43
Bibliothèque Pere Champagne	6,378	18.7%	8,792	25.7%	13,800	40.4%	2,400	7.0%	2,802	8.2%	34,172	$55.21
Bibliothèque Publique Tache Public Librar	23,481	26.7%	29,064	33.1%	26,971	30.7%	0	0.0%	8,294	9.4%	87,810	$10.24
Bibliothèque Ritchot	11,481	29.3%	12,302	31.4%	0	0.0%	0	0.0%	15,337	39.2%	39,120	$7.89
Bibliothèque Saint-Claude	9,630	49.1%	6,008	30.6%	0	0.0%	81	0.4%	3,904	19.9%	19,623	$35.17
Bibliothèque Saint-Joachim	22,286	46.6%	12,883	26.9%	0	0.0%	6,000	12.5%	6,686	14.0%	47,855	$16.54
Bibliothèque Somerset	9,716	45.4%	6,510	30.4%	0	0.0%	2,353	11.0%	2,844	13.3%	21,423	$46.67
Bibliothèque Ste. Anne	24,870	33.4%	8,815	11.9%	10,073	13.5%	23,634	31.8%	6,994	9.4%	74,386	$49.16
Boissevain and Morton Regional Library	63,357	59.3%	13,917	13.0%	4,619	4.3%	12,599	11.8%	12,308	11.5%	106,800	$47.36
Border Regional Library	103,904	59.5%	19,482	11.2%	14,030	8.0%	16,136	9.2%	21,132	12.1%	174,684	$31.74
Boyne Regional Library	89,378	60.9%	21,448	14.6%	3,276	2.2%	13,758	9.4%	18,788	12.8%	146,648	$28.01
Bren Del Win Centennial Library	36,026	44.6%	22,656	28.1%	554	0.7%	9,299	11.5%	12,200	15.1%	80,735	$33.32
Brokenhead River Regional Library	83,068	64.9%	17,684	13.8%	6,833	5.3%	7,896	6.2%	12,441	9.7%	127,922	$19.24
Churchill Public Library	19,939	60.9%	4,382	13.4%	0	0.0%	6,640	20.3%	1,760	5.4%	32,721	$33.98
Emerson Library	5,887	30.4%	5,930	30.6%	2,563	13.2%	1,764	9.1%	3,235	16.7%	19,379	$29.59
Eriksdale Public Library	13,038	46.3%	4,405	15.7%	0	0.0%	5,213	18.5%	5,489	19.5%	28,145	$31.66
Evergreen Regional Library	120,118	61.4%	27,906	14.3%	0	0.0%	28,161	14.4%	19,563	10.0%	195,748	$20.23
Flin Flon Public Library	112,867	56.5%	37,484	18.8%	0	0.0%	24,783	12.4%	24,698	12.4%	199,832	$31.89
Glenwood & Souris Regional Library	23,554	48.2%	8,374	17.1%	0	0.0%	11,830	24.2%	5,158	10.5%	48,916	$20.55
Headingley Municipal Library	16,577	44.1%	11,688	31.1%	0	0.0%	4,357	11.6%	4,973	13.2%	37,595	$19.71
Jake Epp Library	176,014	56.3%	51,616	16.5%	10,703	3.4%	34,032	10.9%	40,072	12.8%	312,437	$33.86
Jolys Regional Library	58,111	52.9%	23,106	21.0%	7,738	7.0%	4,804	4.4%	16,139	14.7%	109,898	$26.67
Lac Du Bonnet Regional Library	63,335	69.1%	11,590	12.6%	1,985	2.2%	6,907	7.5%	7,897	8.6%	91,714	$26.25
Lakeland Regional Library	97,710	69.0%	19,786	14.0%	0	0.0%	15,008	10.6%	9,202	6.5%	141,706	$30.63
Leaf Rapids Public Library	44,879	66.9%	5,907	8.8%	403	0.6%	8,394	12.5%	7,478	11.2%	67,061	$51.23
Lynn Lake Centennial Library	8,083	35.9%	2,790	12.4%	0	0.0%	8,420	37.4%	3,213	14.3%	22,506	$32.20
Manitou Public Library	9,978	35.6%	5,560	19.8%	0	0.0%	2,605	9.3%	9,885	35.3%	28,028	$36.17
Minnedosa Regional Library	65,358	47.8%	15,707	11.5%	37,843	27.7%	5,827	4.3%	12,103	8.8%	136,838	$37.85
North Norfolk-MacGregor Library	22,997	29.6%	9,419	12.1%	8,256	10.6%	33,295	42.8%	3,766	4.8%	77,733	$20.33
North-West Regional Library	116,425	49.2%	19,271	8.1%	60,444	25.5%	21,032	8.9%	19,597	8.3%	236,769	$32.13

Manitoba Public Library Statistics

2006 EXPENDITURE / *Dépenses 2006*

Library *Bibliothèque*	Personnel	%	Materials *Matériel*	%	Capital *Biens*	%	Building *Frais d'occ.*	%	Other *Autres*	%	Total	Exp. per cap. *Dép.par pers.*
Parkland Regional Library	356,114	42.4%	108,192	12.9%	56,388	6.7%	154,884	18.4%	164,403	19.6%	839,981	$22.23
Pauline Johnson Library	23,408	53.5%	5,425	12.4%	6,798	15.5%	3,185	7.3%	4,977	11.4%	43,793	$33.18
Pilot Mound Public Library	8,394	46.4%	5,839	32.2%	0	0.0%	2,280	12.6%	1,597	8.8%	18,110	$26.79
Pinawa Public Library	24,782	56.3%	12,755	29.0%	0	0.0%	0	0.0%	6,452	14.7%	43,989	$29.33
Portage La Prairie Regional Library	302,280	64.8%	68,640	14.7%	34,218	7.3%	25,146	5.4%	36,531	7.8%	466,815	$23.62
Prairie Crocus Regional Library	23,984	57.7%	5,735	13.8%	190	0.5%	6,842	16.5%	4,793	11.5%	41,544	$20.52
R.M. of Argyle Public Library	3,725	35.7%	5,449	52.3%	0	0.0%	42	0.4%	1,209	11.6%	10,425	$9.10
Rapid City Regional Library	16,124	49.5%	8,326	25.5%	1,118	3.4%	3,754	11.5%	3,282	10.1%	32,604	$30.67
Red River North Regional Library	204,480	30.3%	55,825	8.3%	338,023	50.1%	27,458	4.1%	49,345	7.3%	675,131	$22.84
Reston District Library	30,251	64.7%	9,505	20.3%	0	0.0%	2,665	5.7%	4,369	9.3%	46,790	$24.01
Rossburn Regional Library	22,110	65.1%	4,687	13.8%	0	0.0%	2,640	7.8%	4,534	13.3%	33,971	$31.11
Russell & District Regional Library	31,552	43.4%	19,471	26.8%	0	0.0%	9,754	13.4%	11,844	16.3%	72,621	$23.37
Snow Lake Community Library	14,070	61.0%	7,090	30.7%	0	0.0%	0	0.0%	1,913	8.3%	23,073	$19.12
South Central Regional Library	323,399	57.3%	104,449	18.5%	24,105	4.3%	36,979	6.6%	75,486	13.4%	564,418	$20.07
South Interlake Regional Library	199,831	41.2%	57,652	11.9%	21,584	4.5%	165,671	34.2%	40,244	8.3%	484,982	$34.31
Southwestern Manitoba Regional Library	55,366	58.8%	21,939	23.3%	0	0.0%	6,238	6.6%	10,668	11.3%	94,211	$41.50
Ste. Rose Regional Library	46,733	44.3%	6,492	6.2%	29,908	28.3%	7,700	7.3%	14,727	14.0%	105,560	$54.36
The Pas Regional Library	132,539	59.9%	38,571	17.4%	0	0.0%	25,481	11.5%	24,852	11.2%	221,443	$26.63
Thompson Public Library	209,832	56.4%	63,605	17.1%	2,211	0.6%	51,395	13.8%	44,699	12.0%	371,742	$24.84
Valley Regional Library	16,777	38.0%	5,936	13.5%	1,302	3.0%	8,445	19.2%	11,632	26.4%	44,092	$10.03
Victoria Municipal Library	13,731	55.1%	5,860	23.5%	0	0.0%	1,925	7.7%	3,389	13.6%	24,905	$21.09
Western Manitoba Regional Library	530,933	51.9%	128,369	12.5%	59,158	5.8%	228,668	22.3%	76,222	7.4%	1,023,350	$20.63
Winnipeg Public Library	13,999,620	54.9%	2,410,911	9.5%	1,473,106	5.8%	5,666,352	22.2%	1,928,660	7.6%	25,478,649	$41.12
Total Provincial	18,142,151	53.89%	3,627,353	10.78%	2,267,975	6.74%	6,764,167	20.09%	2,862,619	8.50%	33,664,265	$35.17

RESOURCES / RESSOURCES

Volumes Held: All printed, bound material classified by the library as adult or children's material in any language.

Other: Material includes uncatalogued paperbacks and material designated as reference that does not circulate. This figure also includes materials such as videos, talking books, sound recordings, microfiche or microfilm, filmstrips, CDs and DVDs.

Serials: The number of periodical and/or newspaper titles subscribed to and/or donated regularly. A serial is a periodical or magazine appearing or intending to appear indefinitely at regular or stated intervals generally more frequently than annual, each issue of which contains separate articles, stories or other writings.

Gate Count: The total number of people that entered the library in a year. This figure includes non-members or transient individuals.

Volumes conservés: Tout matérial imprimé et relié classé par la bibliothèque comme matèriel pour adultes ou pour enfants, dans n'importe quelle langue.

Autre: Comprend les livres de poche non catalogués et la documentation de référence qui ne circule pas. Comprend les vidéos, les livres parlés, les phonogrammes, les microfiches et les microfilms, les bandes de film, les disques compacts, et les DVDs.

Périodiques: Le nombre de périodiques ou de journaux auxquels la bibliothèque est abonnée ou qui lui sont donnés sur une base régulière. Par périodique, on entend un périodique ou une revue publiés à des intervalles réguliers et annoncés – généralement plus qu'une fois par année – et dont la parution donne toute apparence de se poursuivre indéfiniment. Chaque exemplaire d'un périodique contient des articles d'auteurs différents, des récits et autres présentations littéraires.

Compte-porte: La somme de personnes étant entrées dans la bibliothèque pendant une année. Ce chiffre comprend non membres et individus transitoires.

Resources 2006 / *Ressources 2006*

Library *Bibliothèque*	Volumes Held / *Vol. conservés*					Gate Count *Compte-porte*
	Books *Livres*	French *Franç.*	Other *Autres*	Serials *Périodiques*	Total	
Bette Winner Public Library	8,880	47	952	97	9,976	1,465
Bibliothèque Allard	20,572	1,998	2,204	68	24,842	0
Bibliothèque Montcalm	20,276	15,913	3,836	21	40,046	0
Bibliothèque Pere Champagne	7,668	5,541	811	7	14,027	1,638
Bibliothèque Publique Tache Public Library	8,717	2,015	95	22	10,849	1,350
Bibliothèque Ritchot	19,453	0	830	10	20,293	6,000
Bibliothèque Saint-Claude	9,196	2,727	489	18	12,430	3,800
Bibliothèque Saint-Joachim	15,249	7,624	2,813	1,966	27,652	6,025
Bibliothèque Somerset	8,388	1,598	611	20	10,617	1,771
Bibliothèque Ste. Anne	19,155	6,813	761	32	26,761	5,093
Boissevain and Morton Regional Library	23,031	28	3,302	50	26,411	13,320
Border Regional Library	40,879	15	1,819	52	42,765	32,321
Boyne Regional Library	27,390	60	1,354	75	28,879	39,031
Bren Del Win Centennial Library	17,545	0	1,108	48	18,701	10,075
Brokenhead River Regional Library	26,072	50	1,251	80	27,453	36,100
Churchill Public Library	15,109	136	838	24	16,107	15,472
Emerson Library	7,112	8	250	0	7,370	1,440
Eriksdale Public Library	6,786	0	177	10	6,973	3,076
Evergreen Regional Library	49,281	185	8,870	90	58,426	41,474
Flin Flon Public Library	25,197	125	1,942	61	27,325	35,633
Glenwood & Souris Regional Library	17,615	60	600	38	18,313	5,242
Headingley Municipal Library	11,714	51	2,016	24	13,805	8,813
Jake Epp Library	64,183	0	4,507	119	68,809	118,700
Jolys Regional Library	35,993	10,406	1,053	24	47,476	0
Lac Du Bonnet Regional Library	19,445	0	3,491	71	23,007	21,257
Lakeland Regional Library	25,122	0	1,750	60	26,932	27,177
Leaf Rapids Public Library	15,934	67	575	9	16,585	3,142
Lynn Lake Centennial Library	4,500	0	300	0	4,800	2,000

Resources 2006 / *Ressources 2006*

Library *Bibliothèque*	Volumes Held / *Vol. conservés*					Gate Count *Compte-porte*
	Books *Livres*	French *Franç.*	Other *Autres*	Serials *Périodiques*	Total	
Manitou Public Library	9,732	0	1,125	19	10,876	5,058
Minnedosa Regional Library	23,508	0	2,713	30	26,251	26,496
North Norfolk-MacGregor Library	10,735	0	530	43	11,308	11,055
North-West Regional Library	31,140	23	5,252	50	36,465	42,911
Parkland Regional Library	131,833	0	1,550	254	133,637	36,000
Pauline Johnson Library	9,812	0	458	12	10,282	5,494
Pilot Mound Public Library	2,891	0	380	14	3,285	2,717
Pinawa Public Library	24,630	27	2,292	60	27,009	0
Portage La Prairie Regional Library	56,442	610	8,159	93	65,304	102,711
Prairie Crocus Regional Library	15,579	3	617	21	16,220	6,352
R.M. of Argyle Public Library	14,050	60	265	25	14,400	1,221
Rapid City Regional Library	14,207	75	448	28	14,758	5,375
Red River North Regional Library	36,293	153	1,425	101	37,972	53,886
Reston District Library	10,866	0	905	28	11,799	7,975
Rossburn Regional Library	13,982	42	2,128	22	16,174	3,900
Russell & District Regional Library	22,450	30	270	12	22,762	10,648
Snow Lake Community Library	8,918	36	142	16	9,112	3,572
South Central Regional Library	83,958	157	4,020	283	88,418	132,237
South Interlake Regional Library	78,115	31	4,386	94	82,626	53,881
Southwestern Manitoba Regional Library	21,150	0	1,956	102	23,208	6,959
Ste. Rose Regional Library	13,107	1,651	877	20	15,655	8,840
The Pas Regional Library	29,151	237	4,728	76	34,192	69,675
Thompson Public Library	36,768	0	9,363	84	46,215	0
Valley Regional Library	17,277	50	855	41	18,223	19,074
Victoria Municipal Library	11,034	11	69	0	11,114	2,163
Western Manitoba Regional Library	131,267	333	9,477	374	141,451	0
Winnipeg Public Library	1,538,180	100,000	140,238	1,531	1,779,949	3,400,000
Total	2,967,537	158,996	253,233	6,529	3,227,299	4,459,615

Manitoba Public Library Statistics

CIRCULATION / MATÉRIEL EN CIRCULATION

Print Material Adult: Total number of withdrawals of print materials designated as adult.

Print Material Children's: Total number of withdrawals of print materials designated as children's.

Informational Transactions: Any encounter between a user and a member of the library staff that involves an attempt to supply factual or bibliographic information.
Example: a reference question or assistance using the Internet.

Print Material ILL: Total number of ILL requests sent to other libraries or borrowed from other libraries for local patrons.

Total: Total of adult and child print material plus ILL sent filled and received filled.

Per Capita: Total yearly circulation divided by total population in the municipalities served by the library.

Turnover rate: Total yearly circulation divided by total holdings.

Ouvrages imprimés pour adultes: Nombre total de fois que du matériel imprimé destiné aux adultes a été prêté au cours de l'année

Ouvrages imprimés pour enfants: Nombre total de fois que du matériel destiné aux enfants a été prêtè au cours de l'année.

Transaction liée à une demande de renseignements: Toute interaction entre un usager et un membre du personnel de la bibliothèque qui comprend la communication de renseignements précis ou de renseignements bibliographiques.
Exemple : une question de référence ou d'aide relative à l'utilisation d'Internet.

Ouvrages imprimés - Prêts interbibliothèque: Nombre total de prêts effectués ou d'emprunts faits à d'autres bibliothèques afin de satisfaire les clients locaux.

Total: **Nombre total du** matériel imprimé pour adultes et pour enfants ainsi que des prêts interbibliothèques exécutées.

Circulation par personne: Nombre total annuel des livres en circulation divisé par la population totale des municipalités bénéficiant des services de la bibliothèque.

Taux de rotation: Nombre total annuel des livres en circulation divisé par le total des ressources documentaires.

CIRCULATION 2006 / *Matériel en circulation 2006*

Library / *Bibliothèque*	Print Material / *Ouvrages impr.*							Total / *Totale*	Circ Per Capita / *Par personne*	Turnover Rate / *Taux de rotation*
	Adult / *Adulte*	Child / *Enfants*	Info Trans / *Transactions Liees aux Demandes de Renseignements*	ILL / *Prêt interbibl.*						
				Sent / *Envoyées*	Sent Filled / *Executées*	Rec. / *Reçues*	Rec. Filled / *Exécuter*			
Bette Winner Public Library	2,823	786	950	177	160	75	67	3,836	3.3	0.4
Bibliothèque Allard	13,708	5,481	0	118	0	466	0	19,189	4.3	0.8
Bibliothèque Montcalm	11,696	0	240	172	189	99	89	11,974	8.6	0.3
Bibliothèque Pere Champagne	1,884	1,000	0	205	205	10	10	3,099	5.0	0.2
Bibliothèque Publique Tache Public Libra	4,980	2,078	3,000	160	160	25	23	7,241	0.8	0.7
Bibliothèque Ritchot	4,000	38,000	300	300	280	110	90	42,370	8.5	2.1
Bibliothèque Saint-Claude	2,968	1,713	10	17	16	20	17	4,714	8.4	0.4
Bibliothèque Saint-Joachim	7,772	8,512	1,233	137	129	49	44	16,457	5.7	0.6
Bibliothèque Somerset	2,808	3,366	631	138	119	102	87	6,380	13.9	0.6
Bibliothèque Ste. Anne	6,836	9,245	1,000	274	265	105	102	16,448	10.9	0.6
Boissevain and Morton Regional Library	27,673	6,885	2,000	820	743	500	428	35,729	15.8	1.4
Border Regional Library	22,595	6,357	1,975	1,221	1,183	514	451	30,586	5.6	0.7
Boyne Regional Library	50,871	31,474	6,382	520	500	541	488	83,333	15.9	2.9
Bren Del Win Centennial Library	16,007	4,568	150	285	279	400	394	21,248	8.8	1.1
Brokenhead River Regional Library	31,353	18,124	5,000	1,053	773	466	466	50,716	7.6	1.8
Churchill Public Library	3,422	1,121	11,225	45	36	199	188	4,767	5.0	0.3
Emerson Library	4,000	500	50	150	150	0	0	4,650	7.1	0.6
Eriksdale Public Library	2,278	488	0	95	95	0	95	2,956	3.3	0.4
Evergreen Regional Library	51,376	14,223	12,408	213	163	1,324	1,284	67,046	6.9	1.1
Flin Flon Public Library	25,497	11,462	1,650	80	2	244	170	37,131	5.9	1.4
Glenwood & Souris Regional Library	11,309	2,315	0	500	424	177	152	14,200	6.0	0.8
Headingley Municipal Library	8,009	6,071	110	248	221	171	144	14,445	7.6	1.0

CIRCULATION 2006 / *Matériel en circulation 2006*

Library / *Bibliothèque*	Print Material / *Ouvrages impr.*							Total / *Totale*	Circ Per Capita / *Par personne*	Turnover Rate / *Taux de rotation*
	Adult / *Adulte*	Child / *Enfants*	Info Trans / *Transactions Liees aux Demandes de Renseignements*	ILL / *Prêt interbibl.* Sent / *Envoyées*	Sent Filled / *Executées*	Rec. / *Reçues*	Rec. Filled / *Exécuter*			
Jake Epp Library	125,122	76,610	0	1,188	751	1,594	1,157	203,640	22.1	3.0
Jolys Regional Library	41,434	28,119	500	425	416	799	799	70,768	17.2	1.5
Lac Du Bonnet Regional Library	19,135	8,654	1,300	975	952	444	419	29,160	8.3	1.3
Lakeland Regional Library	46,821	11,776	1,483	1,150	1,076	940	813	60,486	13.1	2.2
Leaf Rapids Public Library	2,327	265	609	320	287	157	114	2,993	2.3	0.2
Lynn Lake Centennial Library	500	626	800	0	0	0	0	1,126	1.6	0.2
Manitou Public Library	4,048	1,157	100	0	220	0	59	5,484	7.1	0.5
Minnedosa Regional Library	33,568	9,768	3,100	600	559	700	641	44,536	12.3	1.7
North Norfolk-MacGregor Library	16,155	6,189	425	0	428	170	164	22,936	6.0	2.0
North-West Regional Library	38,346	21,486	1,560	1,589	1,353	658	526	61,711	8.4	1.7
Parkland Regional Library	149,661	47,216	0	3,836	3,635	438	435	200,947	5.3	1.5
Pauline Johnson Library	3,528	1,343	328	180	180	127	125	5,176	3.9	0.5
Pilot Mound Public Library	5,670	1,381	377	81	81	0	0	7,132	10.6	2.2
Pinawa Public Library	12,116	5,586	350	669	593	335	294	18,589	12.4	0.7
Portage La Prairie Regional Library	89,335	34,770	6,639	982	737	0	632	125,474	6.3	1.9
Prairie Crocus Regional Library	11,872	3,597	8,000	166	236	238	156	15,861	7.8	1.0
R.M. of Argyle Public Library	2,959	1,611	1,120	260	242	6	6	4,818	4.2	0.3
Rapid City Regional Library	9,463	2,154	1,500	110	102	205	196	11,915	11.2	0.8
Red River North Regional Library	68,359	29,182	0	1,599	625	1,271	763	98,929	3.3	2.6
Reston District Library	10,448	3,332	288	497	460	219	193	14,433	7.4	1.2
Rossburn Regional Library	4,311	2,018	1,000	150	117	120	108	6,554	6.0	0.4
Russell & District Regional Library	9,492	4,302	300	32	465	60	12	14,271	4.6	0.6

CIRCULATION 2006 / *Matériel en circulation 2006*

Library *Bibliothèque*	Print Material / *Ouvrages impr.*							Total *Totale*	Circ Per Capita *Par personne*	Turnover Rate *Taux de rotation*
	Adult *Adulte*	Child *Enfants*	Info Trans *Transactions Liees aux Demandes de Renseignements*	ILL / *Prêt interbibl.*						
				Sent *Envoyées*	Sent Filled *Executées*	Rec. *Reçues*	Rec. Filled *Exécuter*			
Snow Lake Community Library	2,583	483	279	133	126	0	0	3,192	2.6	0.4
South Central Regional Library	146,527	98,787	7,917	3,033	3,227	1,151	1,120	249,661	8.9	2.8
South Interlake Regional Library	85,692	70,996	4,500	0	1,125	0	1,922	159,735	11.3	1.9
Southwestern Manitoba Regional Library	18,906	4,025	551	892	919	1,047	800	24,650	10.9	1.1
Ste. Rose Regional Library	9,314	5,604	1,000	678	653	194	190	15,761	8.1	1.0
The Pas Regional Library	34,795	17,809	0	502	374	275	246	53,224	6.4	1.6
Thompson Public Library	32,126	14,669	1,270	697	574	763	670	48,039	3.2	1.0
Valley Regional Library	11,120	7,410	3,461	338	328	185	162	19,020	4.3	1.0
Victoria Municipal Library	5,152	2,396	188	283	276	57	52	7,876	6.7	0.7
Western Manitoba Regional Library	167,155	82,720	0	1,873	1,596	541	503	251,974	5.1	1.8
Winnipeg Public Library	3,430,757	2,101,963	281,507	1,577	1,287	1,850	1,269	5,535,276	8.9	3.1
Total Provincial	**4,962,662**	**2,881,773**	**378,766**	**31,743**	**30,092**	**20,141**	**19,335**	**7,893,862**	**8.2**	**2.3**